

DIN EN 10216-2/A1

ICS 23.040.10; 77.140.75

Einsprüche bis 2018-06-06
Vorgesehen als Änderung von
DIN EN 10216-2:2014-03

Entwurf

**Nahtlose Stahlrohre für Druckbeanspruchungen –
Technische Lieferbedingungen –
Teil 2: Rohre aus unlegierten und legierten Stählen mit festgelegten
Eigenschaften bei erhöhten Temperaturen;
Deutsche und Englische Fassung EN 10216-2:2013/prA1:2018**

Seamless steel tubes for pressure purposes –

Technical delivery conditions –

Part 2: Non-alloy and alloy steel tubes with specified elevated temperature properties;
German and English version EN 10216-2:2013/prA1:2018

Tubes sans soudure en acier pour service sous pression –

Conditions techniques de livraison –

Partie 2: Tubes en acier non allié et allié avec caractéristiques spécifiées à température
élevée;

Version allemande et anglaise EN 10216-2:2013/prA1:2018

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2018-04-06 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und
Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs
besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an fes@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Eisen und Stahl (FES), 40042 Düsseldorf, Postfach 10 51 45, Sohnstr. 65, 40237 Düsseldorf.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten
Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 14 Seiten

DIN-Normenausschuss Eisen und Stahl (FES)

Nationales Vorwort

Der europäische Normentwurf prEN 10216-2:2013/prA1:2018 wurde vom Technischen Komitee ECISS/TC 110 „Stahlrohre und Eisen- und Stahlittings“ (Sekretariat: UNI, Italien) des Europäischen Komitees für die Eisen- und Stahlnormung (ECISS) ausgearbeitet.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Unterausschuss NA 021-00-09-04 UA „Rohre aus warmfesten oder kaltzähen Stählen“ des DIN-Normenausschusses Eisen und Stahl (FES).

Die vorliegende Norm enthält die technischen Anforderungen an nahtlose kreisförmige Rohre für Druckbeanspruchungen aus unlegierten und legierten Stählen, die für den Einsatz bei erhöhten Temperaturen bestimmt sind.

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Nahtlose Stahlrohre für Druckbeanspruchungen — Technische Lieferbedingungen — Teil 2: Rohre aus unlegierten und legierten Stählen mit festgelegten Eigenschaften bei erhöhten Temperaturen

Tubes sans soudure en acier pour service sous pression — Conditions techniques de livraison — Partie 2 : Tubes en acier non allié et allié avec caractéristiques spécifiées à température élevée

Seamless steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 2: Non-alloy and alloy steel tubes with specified elevated temperature properties

ICS:

Deskriptoren

Dokument-Typ: Europäische Norm
Dokument-Untertyp: Änderung
Dokument-Stage: CEN-Umfrage
Dokument-Sprache: D

STD Version 2.9d

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
1 Löschen der Einleitung	4
2 Änderungen zu Abschnitt 1 „Anwendungsbereich“	4
3 Änderungen zu Abschnitt 2 „Normative Verweisungen“	4
4 Änderung zu 6.3.2 „Beispiel 2“	4
5 Änderung zu 7.2.2 2 „Die Rohre müssen nach einem Verfahren der nahtlosen Fertigung hergestellt werden“	4
6 Änderung zu 8.2.2 „Stückanalyse“	4
7 Änderungen zu 8.3.3 „Zeitstandsfestigkeit“	4
8 Änderung zu 9.1 „Arten der Prüfungen“	5
9 Änderungen zu 9.3 „Zusammenfassung der Prüfungen“	5
10 Änderung zu Anhang ZA	6
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/68/EU	6

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (EN 10216-2:2013/prA1:2018) wurde vom Technischen Komitee ECISS/TC 110 „Stahlrohre und Eisen- und Stahlittings“ erarbeitet, dessen Sekretariat von UNI gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zur CEN-Umfrage vorgelegt.

Dieses Dokument wurde im Rahmen eines Normungsauftrages erarbeitet, den die Europäische Kommission und die Europäische Freihandelszone CEN erteilt haben, und unterstützt grundlegende Anforderungen der EU-Richtlinien.

Zum Zusammenhang mit EU-Richtlinien siehe informativen Anhang ZA, der Bestandteil dieses Dokuments ist.